

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся информации о самоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73 *е* Устава Организации Объединенных Наций;

2. *выражает глубокое сожаление* по поводу того, что, несмотря на неоднократные рекомендации Генеральной Ассамблеи и Специального комитета, некоторые государства-члены, ответственные за управление самоуправляющимися территориями, все еще не сочли нужным передавать информацию согласно статье 73 *е* Устава, передали недостаточную информацию или сделали это слишком поздно;

3. *осуждает* правительство Португалии за его упорный отказ передавать информацию согласно статье 73 *е* Устава, касающуюся колониальных территорий под португальским управлением, несмотря на повторные просьбы Генеральной Ассамблеи;

4. *считает*, что при отсутствии решения самой Генеральной Ассамблеи о том, что территории Антигуа, Доминика, Гренада, Сент-Кристофер — Невис — Ангилья, Сент-Люсия и Сент-Винсент достигли полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава, правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии должно согласно статье 73 *е* Устава продолжать передавать информацию, относящуюся к этим территориям;

5. *вновь настоятельно призывает* соответствующие управляющие державы передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную в статье 73 *е* Устава, а также, по возможности, наиболее полную информацию о политическом и конституционном развитии в соответствующих территориях;

6. *вновь подтверждает* свою просьбу о том, чтобы соответствующие управляющие державы передавали такую информацию в как можно более краткий срок, но не позднее шестимесячного максимального периода по истечении административного года в соответствующих самоуправляющихся территориях;

7. *предлагает* Специальному комитету и далее выполнять свои функции, которыми он наделен согласно резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи, в соответствии с установленным порядком.

*1928-е пленарное заседание,
14 декабря 1970 года.*

2702 (XXV). Вопрос об Омане

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об Омане,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным

странам и народам, и на другие соответствующие резолюции,

принимая во внимание соответствующие положения своей резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 г., содержащей программу действий в целях полного осуществления Декларации,

будучи озабочена положением в территории Оман,

сожалея об отказе Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии выполнить соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи в отношении этой территории,

1. *вновь подтверждает* свои резолюции 2238 (XXI) от 20 декабря 1966 г., 2302 (XXII) от 12 декабря 1967 г., 2424 (XXIII) от 18 декабря 1968 г. и 2559 (XXIV) от 12 декабря 1969 г.;

2. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Омана на самоопределение и на природные ресурсы своей территории, а также его право распоряжаться этими ресурсами в своих высших интересах;

3. *настоятельно призывает* правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии полностью выполнить резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и другие соответствующие резолюции;

4. *рекомендует*, чтобы специализированные учреждения и соответствующие международные учреждения изучили в рамках своей деятельности и в сотрудничестве с соответствующей региональной организацией, а также через эту организацию, возможности оказания помощи в целях удовлетворения потребностей населения этой территории в области образования, техники и здравоохранения;

5. *просит* Генерального секретаря на основе консультаций со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам усилить деятельность по широкому распространению информации об условиях в этой территории;

6. *предлагает* Специальному комитету внимательно следить за событиями, касающимися колониального положения в этой территории, и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на ее двадцать шестой сессии.

*1928-е пленарное заседание,
11 декабря 1970 года.*

2703 (XXV). Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством

вом, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт «Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки».

рассмотрев доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающийся этого вопроса¹⁶,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в частности на восьмой пункт преамбулы этой Декларации, и на свою резолюцию 2425 (XXIII) от 18 декабря 1968 г.,

ссылаясь далее на соответствующие положения своей резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 г., содержащей программу действий в целях полного осуществления Декларации,

будучи убеждена в том, что любая экономическая или иная деятельность, которая препятствует осуществлению резолюции 1514 (XV) и которая мешает усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки и в других колониальных территориях, нарушает политические, экономические и социальные права и интересы народов этих территорий и, следовательно, является несовместимой с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

напоминая о том, что управляющие державы обязаны обеспечивать политический, экономический и социальный прогресс и прогресс в области образования населения территорий, находящихся под их управлением, и защищать население и природные ресурсы этих территорий от злоупотреблений в соответствии с главами XI и XII Устава,

1. *утверждает* доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающийся данного вопроса;

2. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народов зависимых территорий на самоопределение и независимость и на природные ресурсы

своих территорий, а также их право распоряжаться этими ресурсами в своих высших интересах;

3. *подтверждает*, что иностранные экономические, финансовые и другие круги, действующие в колониальных территориях, являются основным препятствием на пути к политической независимости, а также к использованию природных ресурсов этих территорий коренными жителями;

4. *заявляет*, что любая управляющая держава, не допускающая осуществления колониальными народами своих прав и подчиняющая их иностранным экономическим и финансовым кругам, нарушает обязательства, принятые ею в соответствии с главами XI и XII Устава Организации Объединенных Наций;

5. *осуждает* проводимую в настоящее время деятельность и практические методы иностранных экономических и других кругов в территориях, находящихся под колониальным господством;

6. *осуждает*, в частности, строительный проект «Кабора-Басса», который противоречит жизненным интересам народа Мозамбика и представляет собой заговор с целью увековечения господства, эксплуатации и угнетения народов в этой части Африки правительством Португалии и режимами расистского меньшинства Южной Африки и Южной Родезии и который может привести к международной напряженности;

7. *предлагает* соответствующим колониальным державам и государствам, компании которых участвуют в строительстве по проекту «Кабора-Басса», прекратить свою поддержку этому проекту и положить конец участию в нем своих компаний;

8. *призывает* управляющие державы отменить дискриминационную и несправедливую систему заработной платы, применяемую к жителям территорий, находящихся под их управлением, и всех других территорий, где существуют колониальные и расистские режимы, главным образом в южной части Африки, и применять единую систему заработной платы ко всем жителям без какой-либо дискриминации;

9. *предлагает* соответствующим колониальным державам и государствам принять законодательные, административные и иные меры в отношении своих граждан, которые владеют предприятиями или управляют такими предприятиями в колониальных территориях, особенно в Намибии, Южной Родезии и в территориях под португальским управлением, с тем чтобы прекратить их деятельность, которая наносит ущерб интересам жителей этих территорий;

10. *просит* все государства принять эффективные меры для того, чтобы прекратить предоставление фондов и других видов помощи, включая помощь в виде военного снаряжения, колониальным режимам, которые используют ее для подавления национально-освободительных движений;

¹⁶ Там же, двадцать пятая сессия. Дополнение № 23 А (A/8023/Rev.1/Add.1).

11. *предлагает* соответствующим колониальным державам и государствам, компании и граждане которых принимают участие в такой деятельности, полностью выполнить положения резолюций Генеральной Ассамблеи 2288 (XXII) от 7 декабря 1967 г., 2425 (XXIII) от 18 декабря 1968 г. и 2554 (XXIV) от 12 декабря 1969 г., а также принять эффективные меры, с тем чтобы не допустить новых капиталовложений, особенно в южной части Африки, которые идут вразрез с вышеупомянутыми резолюциями;

12. *выражает глубокое сожаление* по поводу позиции соответствующих колониальных держав и государств, которые не приняли никаких мер по выполнению соответствующих положений резолюций Генеральной Ассамблеи;

13. *предлагает* Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии;

14. *просит* Генерального секретаря использовать все имеющиеся в его распоряжении средства для оказания помощи Специальному комитету в проведении этого изучения.

*1928-е пленарное заседание,
14 декабря 1970 года.*

2704 (XXV). Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт «Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций»,

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., и на программу действий в целях полного осуществления Декларации, содержащуюся в резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 г.,

ссылаясь на свои резолюции 2311 (XXII) от 14 декабря 1967 г., 2426 (XXIII) от 18 декабря 1968 г., 2555 (XXIV) от 12 декабря 1969 г. и на свои другие соответствующие резолюции,

принимая во внимание соответствующие резолюции Совета Безопасности по южной части Африки, в частности резолюцию 277 (1970) от 18 марта 1970 г. по вопросу о Южной Родезии и резолюцию 283 (1970) от 29 июля 1970 г. по вопросу о Намибии,

принимая во внимание соответствующие доклады, представленные Генеральным секретарем¹⁷, Экономическим и Социальным Советом¹⁸ и Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам¹⁹ относительно осуществления Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций,

отмечая, что, в то время как некоторые специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций оказывают значительную помощь беженцам из колониальных территорий в Африке, многие из них еще не сотрудничают в полной мере с Организацией Объединенных Наций в осуществлении других аспектов соответствующих резолюций,

сознавая срочную потребность народов и национально-освободительных движений в нескольких колониальных территориях, особенно в освобожденных районах ряда этих территорий, в оказании им помощи со стороны специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, особенно в области образования, подготовки кадров, здравоохранения и питания,

признавая необходимость в дальнейших и более эффективных мерах, которые надлежит принять с целью скорейшего осуществления Декларации и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности всеми организациями системы Организации Объединенных Наций в рамках своей соответствующей компетенции,

сознавая необходимость постоянно обращать внимание на деятельность организаций системы Организации Объединенных Наций по осуществлению различных резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся деколонизации,

1. *утверждает* относящуюся к этому пункту главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам¹⁹;

2. *выражает признательность* Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и тем специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, которые в различной степени сотрудничают с Организацией Объединенных Наций в выполнении соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

3. *настоятельно призывает* специализированные учреждения и заинтересованные организа-

¹⁷ Там же, двадцать пятая сессия, Приложения, пункты 68 и 12 повестки дня, документ А/8143.

¹⁸ Там же, двадцать пятая сессия, Дополнение № 3 (А/8003 и Согг.1), глава XIII, раздел D.

¹⁹ Там же, Дополнение № 23 (А/8023/Rev.1), глава IV.